|  |  |
| --- | --- |
| *ФГБОУ ВО*  *«АГУ»* | Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования  «Адыгейский государственный университет» |
| Рабочая программа дисциплины |
| **СМК. ОП-2/РК-7.3.3** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **«УТВЕРЖДАЮ»**  **Декан факультета математики и компьютерных наук**  **Мамий Д.К.**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |

**Рабочая программа дисциплины**

**Б1.Б.04 Деловой иностранный язык**

**направление подготовки 01.04.02 "Прикладная математика и информатика"**

(код и наименование)

**направленность (профиль) «Современная теория игр»**

**квалификация (степень) «Магистр»**

Факультет иностранных языков

Кафедра английской филологии

Рассмотрена и одобрена на заседании кафедры английской филологии

протокол № 13 от «28» августа 2018 г.

Заведующая кафедрой доктор филологических наук, доцент Макерова С.Р.

Составитель (разработчик) программы : доктор педагогических наук, профессор Джандар Б.М.

**Содержание**

Пояснительная записка

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1. | Цели и задачи дисциплины (модуля) | 3 |
| 2. | Объём дисциплины (модуля) по видам учебной деятельности | 4 |
| 3. | Содержание дисциплины (модуля) | 4 |
| 4. | Самостоятельная работа обучающихся | 5 |
| 5. | Учебно-методическое обеспечение дисциплины (модуля) | 5 |
| 6. | Методические рекомендации и методические указания по дисциплине | 6 |
| 7. | Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля) | 6 |
| 8. | Лист регистрации изменений | 7 |

**Пояснительная записка**

Рабочая программа дисциплины Б1.Б.03 «Деловой иностранный язык» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки «Математика» направленность «Математическое образование и информационные технологии в образовании».

РП представляет собой совокупность дидактических материалов, направленных на реализацию содержательных, методических и организационных условий подготовки по направлению подготовки «Математика».

Трудоемкость дисциплины: 5 зачетных единиц, 180 часов.

Трудоемкость дисциплины: 180/ 5 з.е.,

Контактная работа: 42,55 ч.,

Занятия семинарского типа: 24 ч.,

СР – 101,75.

КСР - 1

Контроль: зачет – 0,25, экзамен – 0,55

Ключевые слова: практика речи, практическая грамматика, письменная речь, реферирование, коммуникативная компетенция.

Составитель: доктор пед. наук, профессор Джандар Б.М.

1. **Цели и задачи дисциплины (модуля).**

Изучение дисциплины «Деловой иностранный язык» направлено на формирование общепрофессиональной компетенции способностью:

- к коммуникации в устной и письменной формах для решения задач профессиональной деятельности (ОПК-1).

Показателями компетенции являются:

***знания:***

- свободного чтения оригинальной литературы соответствующей отрасли знаний на иностранном языке;

- оформления извлеченной из иностранных источников информации в виде перевода, реферата, аннотации;

- устного общения в монологической и диалогической форме по специальности и (доклад, сообщение, презентация, беседа за круглым столом, дискуссия, подведение итогов и т.п.);

- письменного научного общения на темы, связанные с научной работой магистр (доклад, перевод, реферирование и аннотирование);

***Умения и навыки:***

- формулирования цели, планирования и достижения результатов в научной деятельности на иностранном языке;

- способность четко и ясно излагать свою точку зрения по проблеме на иностранном языке;

- способность понимать и оценить чужую точку зрения по научной проблеме, стремиться к- сотрудничеству, достижению согласия, выработке общей позиции в условиях различия взглядов и убеждений;

- готовность к различным формам и видам международного сотрудничества (совместный проект, гранд, конференция, конгресс, симпозиум, семинар, совещание и др.), а также к освоению достижений науки в странах изучаемого языка;

- способность выявлять и сопоставлять социокультурные особенности подготовки магистров в стране и за рубежом, достижения и уровень исследований крупных научных центров по избранной специальности.

**2. Объем дисциплины (модуля) по видам учебной работы.**

Таблица 1. Объем дисциплины (модуля)

(общая трудоемкость в зачетных единицах: 4 з.е.)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Виды учебной работы** | **Всего**  **часов** | **Распределение по семестрам в часах** | |
| **ОФО - 2 семестр** | **ОФО – 3 семестр** |
| Общая трудоёмкость дисциплины | **144** | **72** | **72** |
| Контактная работа: | **28,55** |  |  |
| Практические занятия (ПЗ) |  | **14** | **14** |
| Самостоятельная работа (СР) | **115,45** | **58** | **57,45** |
| Контроль |  |  | **0,55** |
| Вид итогового контроля |  | **зачет** | **экзамен** |

**3.Содержание дисциплины (модуля).**

Таблица 2. Распределение часов по темам и видам учебной работы

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Номер раздела (модуля) | Наименование разделов (модулей) и тем дисциплин | Объем в часах | | | | | |
| Всего | Л | ПЗ  2/3 сем. | С | ЛР | СР  2/3 сем. |
| **Модуль 1. Грамматические особенности перевода научной литературы** | | | | | | | |
| 1 | Система времен английского глагола в действительном и страдательном залогах | 4/2 |  | 2/2 |  |  | 2/- |
| 2 | Инфинитив, его функции в предложении, инфинитивные конструкции | 4/4 |  | 2/2 |  |  | 2/2 |
| 3 | Причастие, его функции в предложении, причастные обороты | 4/4 |  | -/- |  |  | 4/4 |
| 4 | Герундий, его функции в предложении, герундиальные обороты | 4/2 |  | -/- |  |  | 4/2 |
| 5 | Условные предложения | 2/2 |  | -/- |  |  | 2/2 |
| 6 | Сослагательное наклонение | 2/2 |  | -/- |  |  | 2/2 |
| 7 | Модальные глаголы | 2/2 |  | -/- |  |  | 2/2 |
| 8 | Эмфатические конструкции | 2/2 |  | -/- |  |  | 2/2 |
| **Модуль 2. Развитие навыков устной речи** | | | | | | | |
| 1 | Аннотирование и реферирование английского научного текста | 43/46,5 |  | 5/5 |  |  | 38/41,45 |
| 2 | Беседа по теме исследования | 5/5 |  | 5/5 |  |  | -/- |
| 3 | Контроль | 0,55/- |  |  |  |  |  |
| **Итого** |  | **72/72** |  | **14/14** |  |  | **57/45** |

**4. Самостоятельная работа обучающихся.**

Таблица 3. Содержание самостоятельной работы обучающихся

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № п/п | Вид самостоятельной работы | Разделы или темы рабочей программы | Форма отчетности |
| 1 | *Индивидуальное домашнее задание:*  Выполните грамматические задания по подготовке к практическим занятиям. | Модуль 1. Грамматические особенности перевода научной литературы | Проверка письменных заданий.  Тестирование |
| 2 | *Индивидуальное домашнее задание:*  Прочитайте, переведите, сделайте реферирование и аннотирование научных публикаций по своей специальности на иностранном языке. | Модуль 2. Развитие навыков устной речи | Проверка аннотаций и рефератов научных публикаций.  Устное реферирование специальной литературы на занятиях. |
| 3 | *Индивидуальное домашнее задание:*  Составьте двуязычный глоссарий к литературе по тематике научного исследования. | Модуль 2. Развитие навыков устной речи | Проверка глоссария по прочитанной специальной литературе. |

* 1. **Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся**

1. Дроздова Т.Ю., Берестова А.И., Маилова В.Г. English Grammar. Reference and Practice: Учебное пособие. – Издание одиннадцатое, исправленное. – СПб.: Антология, 2012. – 464 с. ISBN 978-5-94962-163-9 (<http://www.biblioclub.ru/index.php?page=book_view&book_id=213154>)
2. Слепович В.С.Пособие по английскому академическому письму и говорению = Academic Writing and Speaking Course Pack / В.С. Слепович, О.И. Вашкевич, Г.К. Мась; под.ред. В.С. Слеповича. – Минск: ТетраСистемс, 2012. – 176 с. ISBN 978-985-536-341-6 (<http://www.biblioclub.ru/>index.php?page=book\_view&book\_id=111924)

**5. Учебно-методическое обеспечение дисциплины (модуля)**

Таблица 4. Основная литература

|  |  |
| --- | --- |
| №п/п | Наименование, библиографическое описание |
| 1. | Дроздова Т.Ю., Маилова В.Г. Student’s Grammar. Guide: справочник по грамматике английского языка в таблицах: учебное пособие для студентов неязыковых вузов и учащихся школ и гимназий. – Издание второе, исправленное и дополненное. – СПб.: Антология, 2010. – 192 с. ISBN 978-5-94962-009-0 (<http://www.biblioclub.ru/>index.php?page=book\_view&book\_id=) |
| 2. | Губина Г.Г. Английский язык в магистратуре и аспирантуре = English Language Master’s and PhD [Текст]: учебное пособие. – Ярославль: Иэд-во ЯГПУ, 2010 – 128 с. (<http://www.biblioclub.ru/>index.php?page=book\_view&book\_id=135306) |

Таблица 5. Дополнительная литература

|  |  |
| --- | --- |
| № п/п | Наименование, библиографическое описание |
|  | 1. Клочкова О.Ф. Практическое пособие по переводу научно-технической литературы. М.: НИЯУ МИФИ, 2011. – 128 с. (<http://www.biblioclub.ru/>index.php?page=book\_view&book\_id=232432) |
|  | Сафроненко О.И., Деревянкина Н.П. Learn the English of Science: учебник / О.И. Сафроненко, Н.П. Деревянкина. – Ростов н/Д: Изд-во ЮФУ, 2009. – 144 с. - ISBN 978-5-9275-0572-2 (<http://www.biblioclub.ru/>index.php?page=book\_view&book\_id=240945) |

Таблица 6. Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

|  |  |
| --- | --- |
| № п/п | Название (адрес) ресурса |
|  | <http://www.bbc.co.uk/> |
|  | <http://www.biblioclub.ru/> |
|  | <http://www.britannica.com/> |
|  | http//www.cnn.com |
|  | http://www.elsevierscience.ru/ |
|  | <http://lenta.ru/> |
|  | www/longman.com/dictionatries |
|  | <http://www.voanews.com/specialenglish/> |
|  | http://www.sciencedaily.com |
|  | http://www.the-scientist.com |

**6. Методические рекомендации преподавателю и методические указания обучающимся по дисциплине (модулю).**

**Методические рекомендации преподавателю**

Подготовка магистранта к экзамену по иностранному языку предусматривает 38 часов контактной работы.

Виды занятий:аудиторная групповая и индивидуальная работа с преподавателем при проверке текста по специальности обучаемого, автономное внеаудиторное обязательное выполнение магистрантом заданий преподавателя, текущий контроль, осуществляемый путем тестирования или письменных контрольных работ, консультации (групповые и индивидуальные).

Самостоятельная работа магистранта непосредственно связана с областью научных интересов обучающихся (научной деятельностью, участием в международных научных конференциях и семинарах, контрактами с зарубежными специалистами и т.д.).

**Методические указания для магистра**

Наэкзамене магистрант должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством профессионального общения. Магистрант должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической и грамматической нормами изучаемого языка и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

**7. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля)**

*Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса:* научная библиотека АГУ, кабинеты компьютерных технологий ИФК и Дзюдо, компьютеры, магнитофон.

Помещение для хранения и профилактического обслуживания учебного оборудования.

**8. Лист регистрации изменений**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Номер  изменения | Номера листов | | | Основание для внесения изменения | Подпись | Расшифровка подписи | Дата | Дата  введения изменения |
| замененных | новых | аннулированных |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |